

**TRANSATLANTYCKIE
PARTNERSTWO
W DZIEDZINIE HANDLU
I INWESTYCJI**

TRANSATLANTYCKIE PARTNERSTWO W DZIEDZINIE HANDLU I INWESTYCJI

Nowy etap instytucjonalizacji
współpracy UE-USA

redakcja naukowa:

Maria Dunin-Wąsowicz

Aleksandra Jarczevska



Wydawnictwo Naukowe SCHOLAR
Warszawa 2015

Recenzja:

dr hab. prof. Uniwersytetu Warszawskiego *Tomasz Grzegorz Grosse*

Redaktor prowadząca:

Anna Raciborska

Redakcja:

Dorota Kassjanowicz

Korekta:

Dorota Kassjanowicz, Joanna Barska, Monika Tacikowska (jęz. angielski)

Projekt okładki:

Katarzyna Juras

Copyright © 2015

by Wydawnictwo Naukowe Scholar Spółka z o.o.

**Publikacja dofinansowana przez Ambasadę Brytyjską w Polsce,
Związek Stowarzyszeń Forum Ruchu Europejskiego
oraz Instytut Stosunków Międzynarodowych Wydziału Dziennikarstwa
i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego**

ISBN 978-83-7383-792-8

Wydawnictwo Naukowe Scholar Spółka z o.o.

ul. Wiślana 8 (róg Browarnej), 00-317 Warszawa

tel./fax 22 692 41 18; 22 826 59 21; 22 828 93 91

dział handlowy: jak wyżej w. 108

e-mail: info@scholar.com.pl

www.scholar.com.pl

Wydanie pierwsze

Skład i łamanie: WN Scholar (*Stanisław Beczek*)

Druk i oprawa: Mazowieckie Centrum Poligrafii, Marki k/Warszawy

Spis treści

Podziękowania	9
--------------------------------	---

Maria Dunin-Wąsowicz, Aleksandra Jarczevska

Wprowadzenie.

Od TTIP do nowych instytucji współpracy UE–USA?	11
--	----

Część I

Wymiar instytucjonalny i finansowy współpracy transatlantyckiej

Aleksandra Jarczevska

Wspólnota Transatlantycka w systemie międzynarodowym a TTIP	35
--	----

Jarosław Adamowski

Instytucje oceny skutków regulacji

w Stanach Zjednoczonych i Unii Europejskiej w kontekście negocjacji nad TTIP

53

Maria Dunin-Wąsowicz

Kwestia walutowa a TTIP w perspektywie międzynarodowej ekonomii politycznej

76

Katarzyna Żukrowska

Usługi finansowe w umowie TTIP	101
---	-----

Bruce P. Malashevich, Mark P. Love

Political Aspects of TTIP: The U.S. Perspective	123
--	-----

Część II

Wymiar społeczno-ekonomiczny współpracy transatlantyckiej

Małgorzata Grącik-Zajackowski

Kwestie społeczne w negocjacjach nad utworzeniem Transatlantyckiego Partnerstwa w dziedzinie Handlu i Inwestycji

137

Martyn de Bruyn

Investment Dispute Settlement in TTIP: A Cross-Atlantic Perspective . . . 160

Marcin Świącicki

**TTIP – zagrożenie czy szansa
dla konsumentów i przedsiębiorców? 171**

Christina Ciecierski

Prospects for Employment in the United States under TTIP 184

Łukasz Gołota

Barieri techniczne w handlu w negocjacjach TTIP 198

Anna Wróbel

Specyfika liberalizacji handlu rolnego w TTIP 214

Rafał Ulatowski

**Znaczenie czynnika energetycznego w stosunkach międzynarodowych:
studium przypadku w negocjacjach TTIP 231**

Maria Dunin-Wąsowicz, Aleksandra Jarczeńska

Podsumowanie 249

Executive Summary 258

Aneks 261

I. Przygotowania do negocjacji 261

II. Rozpoczęcie negocjacji 261

III. Negocjacje 262

Dokumenty

– Final Report High Level Working Group on Jobs and Growth 268

– Wytyczne dotyczące negocjacji w sprawie... 275

– Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 8 lipca 2015 r. 285

Bibliografia 301

Spis skrótów 312

Noty o autorach 317

Contents

Acknowledgements	9
-----------------------------------	---

Maria Dunin-Wąsowicz, Aleksandra Jarczewska

Introduction: From TTIP to New Institutions of EU–U.S. Cooperation? . . .	11
--	----

Part I

The Institutional and Financial Dimension of Transatlantic Cooperation

Aleksandra Jarczewska

The Transatlantic Community in the International System in the Context of TTIP	35
---	----

Jarosław Adamowski

Regulation Impact Assessment of Institutions in the U.S. and in the EU: Discussing TTIP	53
--	----

Maria Dunin-Wąsowicz

The Currency Issue and TTIP v. International Political Economy	76
---	----

Katarzyna Żukrowska

The EU's Financial System from the Vantage Point of Trans-Atlantic Cooperation	101
---	-----

Bruce P. Malashevich, Mark P. Love

Political Aspects of TTIP: The U.S. Perspective	123
--	-----

Part II

The Social and Economic Dimension of Transatlantic Cooperation

Małgorzata Grącik-Zajackowski

Social Issues in Negotiations on the Establishment of TTIP	137
---	-----

Martyn de Bruyn

Investment Dispute Settlement in TTIP – A Cross-Atlantic Perspective .160	
--	--

Marcin Świącicki

TTIP – A Threat or an Opportunity for Consumers and Entrepreneurs? . . .171	
--	--

Christina Ciecierski

Prospects for Employment in the United States under TTIP	184
---	-----

Łukasz Gołota

Technical Barriers to Trade and TTIP	198
---	-----

Anna Wróbel

Agricultural Trade Liberalisation and the Logic of TTIP 214

Rafał Ulatowski

**The Importance of the Energy Factor in International Relations:
A Case Study in TTIP Negotiations 231**

Maria Dunin-Wąsowicz, Aleksandra Jarczevska

Conclusions 249

Executive Summary (in English) 258

Appendix 261

Bibliography 301

List of Abbreviations 312

About the Authors 317